



"Fair Representation – Democracy at Work!"

Comisión de Ciudadanos para Dibujar Distritos Políticos en California
Audiencia Para Tomar Testimonio Público
Miércoles, 27 de abril 2011
Long Beach Cámara del Concejo Municipal (City Hall)
333 W. Ocean Blvd.
Long Beach, CA 90802
6:00 p.m. - 9:00 pm

Los 14 miembros de la Comisión de Ciudadanos para Dibujar Distritos Políticos en California (California Citizens Redistricting Commission) celebrará su primera audiencia pública en Long Beach el 27 de abril de 2011, de 6:00 pm - 9:00 pm en la Ciudad de Long Beach Consejo de Cámaras. La Comisión fue creada por los votantes de California en 2008 para dibujar y establecer los distritos políticos del Congreso federal y la Asamblea, el Senado y del Consejo de Igualización Económica estatales.

La participación del público en la elaboración de estos distritos es fundamental para garantizar que los distritos finales reflejen los deseos y las preferencias de su comunidad. Cuando los votantes con intereses similares y/o "comunidades de interés" ayudan a dibujar un distrito en conjunto, sus voces se multiplican dándoles mas fuerza y mayor oportunidad de expresar sus opiniones, elegir a sus candidatos preferidos y mantener a sus líderes que verdaderamente los representan.

La Comisión está tomando el testimonio de los residentes de áreas locales antes de sacar su primera ronda de mapas de proyección que será lanzada en junio. Los mapas finales de todos los distritos de California tendrán que ser certificados por la Comisión y presentados a la Secretaría del Estado de California el día 15 de agosto de 2011.

Los ciudadanos que deseen prestar testimonio ante la Comisión pueden obtener más información acerca de cómo presentar información de manera efectiva acudiendo al sitio de Internet www.wedrawthelines.ca.gov. Para ayudarle a organizar su presentación, hemos desarrollado un "Kit de Asistencia" que se encuentra en la página de la sección titulada "en Español".

Todas las audiencias públicas son ADA accesible. Cualquier persona que desee solicitar ayudas o servicios auxiliares, incluyendo la traducción, para poder participar en la audiencia de la Comisión, en conformidad con la leyes estatales y federales, deben ponerse en contacto con Janeese Sargis, teléfono 1-866-356-5217 dentro de los cinco (5) días antes de la fecha de la audiencia programada.